

EU – Safety declaration of conformity
EU – Sicherheits-Konformitätserklärung
UE – Déclaration de conformité de sécurité
EU – Conformiteitsverklaring veiligheids

UE – Declaración de conformidad sobre seguridad
EU – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza
UE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια
EU – Declaração de conformidade relativa à segurança

EC – Заявление о соответствии требованиям по безопасности
EU – Sikkerheds-overensstemmelseserklaring
EU – Konformiteitsdeklaration för säkerhet

EU – Samsvarserklæring for sikkerhet
EU – Turvallisuuden vaatimustenmukaisuusvakuutus
EU – Bezpečnostní prohlášení o shodě

EU – Izjava o skladnosti za sigurnost
EU – Biztonsági megfelelősgnyilatkozat
EU – Deklaracija zgodnosti z wymogami bezpieczeństwa
UE – Declarajje de conformitate de siguranță

EU – Varnostna izjava o skladnosti
EU – Ohutuse vastustusdeklaratsioon
EC – Декларация за съответствие за безопасност

EC – Декларация за съответствие за безопасност
ES – Drošības atbilstības deklarācija
EU – Vyhľadanie o zhode bezpečnosť
AB – Güvenlik uygunluk beyanı

Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

- 01 declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates;
- 02 erklårt in alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht;
- 03 déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration;
- 04 verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft;
- 05 declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia esta declaración;
- 06 dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti a cui è riferita questa dichiarazione;
- 07 δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση;
- 08 declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere;

FBA35A2VEB9, FBA50A2VEB9, FBA60A2VEB9, FBA71A2VEB9,

- 01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions;
- 02 folgender/Richtlinien/oder Vorschriften/entstehen, vorausgesetzt, dass diese gemäß unserer Instruktionen verwendet werden;
- 03 sont conformes à la/aux directive(s)/ou règlement(s) suivant(s), à condition que les produits soient utilisés conformément à nos instructions;
- 04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), op voorwaarde dat de producten worden gebruikt overeenkomstig onze instructies;
- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), siempre que se utilicen de acuerdo con nuestras instrucciones;
- 06 sono conformi alle direttive o ai regolamenti seguenti, a patto che i prodotti vengano usati in conformità alle nostre istruzioni;
- 07 συμμορφώνονται με την(τις) ακόλουθη(ές) οδηγία(ές) ή κανονισμό(ούς), υπό την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας;
- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), desde que os produtos sejam utilizados de acordo com as nossas instruções;

Machinery 2006/42/EC**

Low Voltage 2014/35/EU

Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU*

- 01 following the provisions of:
- 02 gemäß den Bestimmungen in:
- 03 conformément aux dispositions de:
- 04 volgens de bepalingen van:
- 05 siguiendo las disposiciones de:
- 06 secondo le disposizioni di:
- 07 σύμφωνα με τις προβλεπόμενες των:
- 08 segundo as disposições de:
- 09 в соответствии с положениями:

- 01 Note* as set out in <A> and judged positively by according to the Certificate <C>.
- 02 Hinweis* wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>.
- 03 Remarque* telles que définies dans <A> et évaluées positivement par conformément au Certificat <C>.
- 04 Bemerk* zoals uiteengezet in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig het Certificat <C>.
- 05 Nota* tal como se establece en <A> y valorado positivamente por de acuerdo con el Certificado <C>.

01** DICz*** is authorised to compile the Technical Construction File.
02** DICz*** hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.
03** DICz*** est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.
04** DICz*** is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.
05** DICz*** está autorizado a compilar el Archivo de Construcción Técnica.
06** DICz*** è autorizzata a redigere il File Tecnico di Costruzione.
*** DICz = Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

- 09 заявляет, исключительно под свою ответственность, что продукция, к которой относится настоящее заявление;
- 10 erklærer som eneansvarlig, at produkterne, som er omfattet af denne erklæring;
- 11 deklarerer i egenskab av huvudsansvarig, att produkterna som berörs av denna deklARATION innebar att:
- 12 erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som er underlagt denne erklæringen;
- 13 ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoituksena on:
- 14 prohlášíje na svou plnou odpovědnost, že výrobky, ke kterým se toto prohlášení vztahuje;
- 15 izjavljajo pod izključno vlastitom odgovornostjo da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi;
- 16 teljes felelősségre tudatában kijelenti, hogy a termékek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik;

- 09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов при условии эксплуатации данной продукции в соответствии с нашими инструкциями;
- 10 overholder bestemmelserne i følgende direktiv(er) eller bestemmelse(r), forudsat at produkterne anvendes i overensstemmelse med vores instruktioner;
- 11 uppfyller följande direktiv eller föreskrifter(er), under förutsättning att produkterna används i enlighet med våra instruktioner;
- 12 er i overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller forskrifter(er), forutsatt at produktene brukes i henhold til våre instruksjoner;
- 13 ovat seuraavien direktiivien tai asetusten mukaisia, edellyttäen että tuotteita käytetään ohjeidemme mukaisesti;
- 14 jsou v shodě s následujícími směrnici nebo předpisy za předpokladu, že tyto výrobky jsou používány v souladu s našimi pokyny;
- 15 u skladu sa sljedećom direktivom(ma) ili odredbom(a), uz uvjet da se proizvodi koriste skladno našim uputama;
- 16 megfelelenek az alábbi irányelvek(ek)nek vagy egyéb szabályozás(ok)nak, ha a termékeket előírás szerinti használatj:

- 01 as amended,
- 02 in der jeweils gültigen Fassung,
- 03 telles que modifiées,
- 04 zoals gewijzigd,
- 05 en su forma emendada,
- 06 e successive modificate,
- 07 όπως έχουν τροποποιηθεί,

- 11 under iagttagelse af:
- 11 enligt bestämmelserna för:
- 12 i henhold til bestemmelserne i:
- 13 noudattaen säännöksiä:
- 14 za dodržení ustanovení:
- 15 prema odredbama:
- 16 követeli a(z):
- 17 zgodnie z postanowieniami:
- 18 umând prevederile:

- 11 Information* som anges i <A> och godkänns av enligt Certifikat <C>.
- 12 Merk* som del fremkommer i <A> og vurdert positivt av i henhold til Certifikatet <C>.
- 13 Huom* sellaisina kuin ne on esitelty asiakirjasssa <A> ja joltka on hyväksynyt Sertifiikaatin <C> mukaisesti.
- 14 Poznámka* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno v souladu s Osvědčením <C>.
- 15 Napomena* kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od prema Certifikatu <C>.

07** Η DICz*** είναι εξουσιοδοτημένη να συντάξει τον Τεχνικό φάκελο κατασκευής.
08** A DICz*** está autorizada a compilar a documentação técnica de fabrico.
09** Компания DICz*** уполномочена составить Комплект технической документации.
10** DICz*** er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsdata.
11** DICz*** är bemyndigade att sammanställa den tekniska konstruktionsfilen.
12** DICz*** har tillatelse til å compilere den Tekniske konstruksjonsfilen.

- 08 conforme emendado,
- 09 в действующей редакции,
- 10 som tilføjet,
- 11 med tillæg,
- 12 med foretatte endringer,
- 13 sellaisina kuin ne ovat muutettuiina,

EN 60335-1: 2012 + A1: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019 + A2:2019 + A15: 2021,
EN IEC 60335-2-40: 2024, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019 + A1: 2021,
EN 61000-3-3: 2013 + A1: 2019 + A2: 2021

- 16 Megjegyzés* a(z) <A> alapján, a(z) igazolta a megfelelést, 21 Забелешка* a(z) <C> tanúsítvány szerint.
- 17 Uwaga* zgodnie z dokumentacją <A> pozytywną opinią i Świadectwem <C>.
- 18 Notá* asa cum se prevede în <A> și apreciat pozitiv de conform Certificatului <C>.
- 19 Opomba* Kol je določeno v <A> in je prejelo pozitivno oceno v skladu s Certifikatom <C>.
- 20 Märkus* Mis on sätestatud dokumendis <A> ja hinnatud vastavõetaks dokumendis , vastavalt Sertifikaadile <C>.

13** DICz*** on valitud teha laadima Teknisen asiakirjan.
14** Společnost DICz*** má oprávnění ke kompilaci souboru technické konstrukce.
15** DICz*** je ovlašten za izradu Datoteke o tehničkoj konstrukciji.
16** A DICz*** jogosult a műszaki konstrukciós dokumentáció összeállítására.
17** DICz*** ma upoważnienie do zbierania i opracowywania dokumentacji konstrukcyjnej.
18** DICz*** este autorizat să compileze Dosarul tehnic de construcție.

- 17 (P) deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że produkty, których ta deklaracja dotyczy;
- 18 (P) deklará pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație;
- 19 (P) z vsd odgovorností izjavlja, da so izdelki, na katere se izjava nanaša;
- 20 (P) kinnitab oma vastutuse, et tooted, mille kohta käesolev deklaratsioon kehtib;
- 21 (P) deklariira na svoja odgovornost, da produktite, za koto se odnasa taazi deklaracija;
- 22 (P) savo išskirtine atsakomybe pareiškia, kad gaminiai, kuriems ši deklaracija taikoma;
- 23 (P) ar pilnu atbildību apliecin, ka izstrādājumi, uz kuriu attiecas šī deklarācija;
- 24 (P) vyhlasuje na vlastnu zodpovednost, ze výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie;
- 25 (P) tek sorumluluğu kendisine ait olmak üzere, bu beyanım ilgili oduđu ürünlerin;

- 17 spelnjają wymogi następujących dyrektyw lub rozporządzeń, pod warunkiem że produkty używane są zgodnie z naszymi instrukcjami;
- 18 suni in conformitate cu următoarele directive sau regulamente, cu condiția ca produsele să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre;
- 19 v skladu z naslednjimi direktivami ali predpismi(-i) pod pogojem, da se izdelki uporabljajo v skladu z našimi navodili;
- 20 vastavard järgmise (järgmiste) direktiivi(de) ja määruse (määruste) nõuetele, tingimusel, et neid kasutatakse vastavuses meie juhistele;
- 21 sa v съответствие със следната директива(и) или регламент(и), при условие че продуктите се използват в съответствие с нашите инструкции;
- 22 atitinka toliau nurodytas direktyvas arba reglamentas, su sąlyga, kad gaminiai bus eksploatuojami laikantis mūsų instrukcijų;
- 23 atbilst šādām direktīvām vai regulām, ja vien šīs izstrādājumi tiek lietoti saskaņā ar mūsu instrukcijām;
- 24 su v zhode s nasledujoucími) směrnici(ami) alebo predpismi(mi) za předpokladu, že sa výrobky používajú v zhode s našimi pokynmi;
- 25 talaimarramz dođrultusunda kullanimisasi koşulluyla aşajđdaki direktive/direktiflere veya yuñnetmelile/yuñnetmeliklere uygun olduđunu beyan eder;

- 14 v platném znění,
- 15 kako je izmijenjeno amandmanima,
- 16 és módosításai rendelkezéseit,
- 17 z późniejszymi zmianami,
- 18 cu amendamentele respective,
- 19 kakor je bilo spremenjeno,

- 20 koos muudatustega,
- 21 с техните изменения,
- 22 ir jos tolesnes redakcijas,
- 23 ar grozījumiem,
- 24 v poslednom platnom vydaní,
- 25 dešįjįstirliđįjį šekliyle,

| | |
|-----|---------------------------|
| <A> | DAIKIN.TCF.033A10/10-2018 |
| | DEKRA (NB0344) |
| <C> | 2178265.0551-EMC |

19** DICz*** je pooblaščen za sestavo datoteke s tehnično mapo.
20** DICz*** on volitudud koostama tehnilist dokumentatsiooni.
21** DICz*** e otprizirana da sastavi Akta za tehnička konstrukcija.
22** DICz*** yra įgaliota sudaryti šį techninės konstrukcijos failą.
23** DICz*** ir autorizēts sastādīt tehniko dokumentāciju.
24** Spoločnosť DICz*** je oprávnená vytvoriť súbor technickej konštrukcie.
25** DICz*** Teknik Yapı Dosyasını derlemeye yetkilidir.

4P687305-430



Handwritten signature of Minoru Shoji

Minoru Shoji
Managing Director
Pilsen, 5th of January 2026

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

U Nové Hospody 1155/1, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic